



**RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE
COMMUNE D'AUDERGHEM**

Extrait du registre aux délibérations du Conseil communal

Présents

Christophe Magdalijns, *Président* ;
Didier Gosuin, *Bourgmestre* ;
Sophie de Vos, Alain Lefebvre, Eloïse Defosset, Jeannine Crucifix, Florence Couldrey, Lieve Jorens, Échevin·e·s ;
Isabelle Désir, Véronique Artus, Jean-Claude Vitoux, Christian Grétry, Valérie Cops, Didier Molders, Marc Vandame, Jeremy Van Gorp, Jasmine Boumraya, Stéphanie Paulissen, Marie-Pierre Bauwens, Anastasia Bakounine, Pauline Vermeiren, Michel Blampain, Christine Bogaert, Ingrid Venier, Martine Maelschalck, Matthieu Pillois, François Lebovy, *Conseillers communaux* ;
Thibault Delforge, *Secrétaire communal f.f.*.

Excusés

Elise Willame, Bruno Collard, Échevin·e·s ;
Vanessa Rigodanzo, Nathalie Wyns, *Conseillers communaux*.

Séance du 25.06.20

#Objet : Proposition de motion demandant l'installation de plaques argumentaires historiques et pédagogiques aux cotes des statues des personnages publics et des plaques commémoratives, notamment dans le cadre de la mémoire de la période coloniale belge#

Séance publique

Secrétariat

Le Conseil communal,

Vu la proposition de motion déposée par le groupe MR-OpenVLD ;

Considérant notre commune comme ouverte sur le monde et par conséquent opposée à toute forme de racisme et de xénophobie, de tyrannie et d'oppression, tant dans ses expressions actuelles que ses symboles passés ;

Considérant la présence notamment de la statue de Léopold II sur le territoire de la commune ;

Considérant que ce n'est pas en effaçant son Histoire que l'on en corrige la moralité ;

Considérant notre indéfectible attachement à la liberté des peuples à disposer d'eux-mêmes ;

Considérant que l'Histoire n'est au service ni du politique, ni des revendications communautaristes ;

Considérant que la période coloniale reste un sujet sensible dans notre pays et continue à diviser ceux qui jettent un regard sévère sur la façon dont le Congo a été géré par Léopold II et par la Belgique, et ceux qui estiment que la Belgique a joué un rôle majeur dans le développement du pays ;

Considérant que l'Histoire de la colonisation n'est que peu enseignée à l'heure actuelle ;

Que cela donne lieu à des incompréhensions mutuelles mais aussi parfois à des sentiments légitimes d'injustice et que la connaissance et l'examen critique de ce passé doivent davantage être diffusés et transmis, notamment aux jeunes générations ;

Considérant qu'il est important de consacrer l'histoire de la colonisation du Congo comme étant notre Histoire commune et pas celle du Congo, d'une part, et celle de la Belgique, de l'autre ;

Que c'est la seule manière d'atteindre une société apaisée ;

Considérant que cette période fait partie de notre Histoire et qu'il est essentiel avant tout de l'intégrer pour mieux l'appréhender ;

Considérant qu'une statue ne vise pas nécessairement (ou en tout cas pas uniquement) à glorifier le personnage représenté mais a aussi - et surtout - pour objectif d'évoquer, de commémorer, de remémorer et de faire réfléchir sur une époque du passé régional ou national riche en significations et en interprétations ;

Considérant que les évènements importants de notre passé constituent aussi, en bien ou mal, des éléments

importants de notre identité et qu'une société qui oublie son passé n'a pas d'avenir ;

Considérant que le simple retrait de la statue de Léopold II sans concertation reviendrait à attiser des tensions et relancer des débats passionnés alors qu'il faut fédérer et non diviser ;

Considérant qu'installer, aux côtés de ces références historiques et commémoratives, des plaques argumentaires pédagogiques expliquant de manière équilibrée le contexte de l'époque, les réalisations des protagonistes et la réalité historique permettra à chacun de mieux apprécier notre Histoire dans toute sa complexité et d'évaluer la possible grandeur et les éventuels méfaits des personnages représentés ou évoqués dans ces statues ou plaques commémoratives ;

Le conseil communal décide par voix favorables, contres et abstentions:

Article 1:

D'installer, à côté de la statue de Léopold II, une plaque argumentaire historique et pédagogique permettant à chacun de mieux apprécier notre Histoire dans toute sa complexité et d'évaluer la possible grandeur et les éventuels méfaits des personnages représentés ou évoqués dans ces statues ou plaques commémoratives.

Article 2 :

De créer au sein de la commune un groupe de travail visant à instaurer un dialogue et une réflexion locale sur la thématique. Ce groupe de travail sera composé d'historiens et d'experts, de représentants de la commune et du monde politique, des représentants du monde associatif ainsi que des citoyens. L'objectif sera de définir collectivement comment traduire la mémoire de la période coloniale Belge au sein de notre commune.

Vu l'amendement déposé par le groupe LB visant à remplacer intégralement le contenu de la proposition de motion ;

Vu le sous-amendement déposé en séance par le groupe MR-OpenVLD visant à ajouter l'article suivant :

De créer au sein de la commune un groupe de travail visant à instaurer un dialogue et une réflexion locale sur la thématique. Ce groupe de travail sera composé d'historiens et d'experts, de représentants de la commune et du monde politique, des représentants du monde associatif ainsi que des citoyens. L'objectif sera de définir collectivement comment traduire la mémoire de la période coloniale Belge au sein de notre commune.

Le sous-amendement est soumis au vote du Conseil, le résultat du vote est le suivant :

- Pour : 2
- Contre : 25

L'amendement est soumis au vote du Conseil, le résultat du vote est le suivant :

- Pour : 25
- Abstentions : 2

L'amendement est approuvé. Il remplace intégralement le contenu de la motion. Celle-ci n'est pas soumise au vote.

DECIDE

D'adopter le texte ci-dessous :

Le Conseil communal réaffirme son adhésion à l'Etat de droit dans lequel toutes les formes de racisme et de discrimination n'ont pas leur place et doivent être combattues.

Dans ce cadre, le Conseil communal condamne l'acte de vandalisme perpétré par des activistes masqués dans la nuit du jeudi 11 juin au vendredi 12 juin contre la statue à l'effigie du roi Léopold II au square du Souverain. Cette action est contraire à notre l'Etat de droit.

Le Conseil communal se félicite ainsi des mesures décidées par le Collège des Bourgmestre et Echevins d'Auderghem suite à cet acte.

Le Conseil communal approuve en conséquence les mesures suivantes :

- la décision de la commune d'Auderghem de se porter partie civile pour que les responsabilités actives et passives soient établies ;
- la demande officielle de la commune au Gouvernement fédéral de mettre sur pied le plus rapidement

possible un collège d'experts historiens chargé de contextualiser cette époque coloniale afin que dans tous les lieux évoquant notre passé colonial une même lecture de l'histoire soit proposée à nos concitoyens ;

- la décision de la commune d'Auderghem de restaurer la statue de Léopold II et de la remettre en place uniquement lorsque ce travail de contextualisation sera finalisé ;
- la prise de contact entre le Cercle d'Histoire d'Auderghem et le Musée Royal de l'Afrique centrale afin que celui-ci puisse endosser le rôle de fournir une contextualisation harmonisée au niveau du pays et de leur demander si des outils de contextualisation existaient déjà et dès lors d'envisager une collaboration.

Enfin, le Conseil communal s'inscrit pleinement en soutien des initiatives fédérales, régionales et communautaires sur ce débat.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 25 votes positifs, 2 abstentions.

Abstentions : Jeremy Van Gorp, Martine Maelschalck.

AINSI FAIT ET DÉLIBÉRÉ EN SÉANCE.

Le Secrétaire communal f.f.,
 (s) Thibault Delforge

Le Président,
 (s) Christophe Magdalijns

POUR EXTRAIT CONFORME
 Auderghem, le 06 juillet 2020

Le Secrétaire communal,

Le Bourgmestre,

Etienne Schoonbroodt

Didier Gosuin



**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
GEMEENTE OUDERGEM**

Uittreksel uit het register der beraadslagingen van de Gemeenteraad

Aanwezig

Christophe Magdalijns, *Voorzitter* ;
Didier Gosuin, *Burgemeester* ;
Sophie de Vos, Alain Lefebvre, Eloïse Defosset, Jeannine Crucifix, Florence Couldre, Lieve Jorens, *Schepenen* ;
Isabelle Désir, Véronique Artus, Jean-Claude Vitoux, Christian Grétry, Valérie Cops, Didier Molders, Marc Vandame, Jeremy Van Gorp, Jasmine Boumraya, Stéphanie Paulissen, Marie-Pierre Bauwens, Anastasia Bakounine, Pauline Vermeiren, Michel Blampain, Christine Bogaert, Ingrid Venier, Martine Maelschalck, Matthieu Pillois, François Lebovy, *Gemeenteraadsleden* ;
Thibault Delforge, *Gemeentesecretaris d.d.*..

Verontschuldigd

Elise Willame, Bruno Collard, *Schepenen* ;
Vanessa Rigodanzo, Nathalie Wyns, *Gemeenteraadsleden*.

Zitting van 25.06.20

#Onderwerp : Voorstel tot motie houdende het verzoek tot plaatsing van platen met historische en pedagogische uitleg naast standbeelden van publieke figuren en herdenkingsplaten, inzonderheid in het kader van de nagedachtenis van de Belgische koloniale periode#

Openbare zitting

Secretariaat

De gemeenteraad,

Gelet op het voorstel tot motie ingediend door de groep MR-OpenVLD;

Aangezien onze gemeente met een open blik naar de wereld kijkt en zich dan ook verzet tegen elke vorm van racisme of vreemdelingenhaat, tirannie en onderdrukking, zowel in huidige boodschappen als in de symbolen uit het verleden;

Gelet op de aanwezigheid van het standbeeld van Leopold II op het grondgebied van de gemeente;

Overwegende dat men zijn rechtschapenheid niet verbetert door zijn geschiedenis te wissen;

Gelet op onze onvoorwaardelijke gehechtheid aan het recht van de volkeren op zelfbeschikking;

Overwegende dat de geschiedenis niet ten dienste staat van politiek of eisen van groepen;

Overwegende dat de koloniale periode in ons land een gevoelig onderwerp blijft en voor verdeeldheid blijft zorgen tussen wie met strenge blik kijkt naar de wijze waarop Congo bestuurd werd door Leopold II en door België en wie meent dat België een belangrijke rol gespeeld heeft in de ontwikkeling van het land;

Overwegende dat de geschiedenis van de kolonisatie momenteel niet of slechts heel beperkt onderwezen wordt;

Overwegende dat dit leidt tot wederzijds onbegrip maar soms ook tot legitieme gevoelens van onrechtvaardigheid en dat kennis en kritisch onderzoek van dit verleden verspreid en overgedragen moeten worden, inzonderheid aan de jonge generatie;

Overwegende dat het belangrijk is om de geschiedenis van de kolonisatie van Congo te zien als onze gemeenschappelijke geschiedenis en niet als de geschiedenis van Congo enerzijds en die van België anderzijds;

Dat dit de enige manier is om te komen tot een meer vreedzame samenleving;

Overwegende dat die periode deel uitmaakt van onze geschiedenis en dat het bovenal noodzakelijk is haar te integreren om ze beter te begrijpen;

Overwegende dat het niet noodzakelijk (of in ieder geval niet enkel) de bedoeling is van een standbeeld om de afgebeelde persoon te verheerlijken maar ook - en vooral - om een betekenis- en interpretatierijke periode van het gewestelijke of nationale verleden op te roepen, te herdenken, te herinneren en erover te doen nadenken;

Overwegende dat de belangrijke gebeurtenissen uit ons verleden ook, hetzij goed of slecht, belangrijke elementen van onze identiteit vormen en dat een samenleving die haar verleden vergeet, geen toekomst heeft;

Overwegende dat het weghalen van het standbeeld van Leopold II zonder enig overleg, de spanningen opnieuw zou doen aanwakkeren en verhitte debatten opnieuw zou lanceren terwijl het nodig is om te bundelen en niet verdelen;

Overwegende dat het plaatsen, naast deze historische en herdenkingsverwijzingen, van platen met pedagogische uitleg waar op een evenwichtige wijze de context van het tijdperk uiteengezet wordt, de verwezenlijkingen van de protagonisten en de historische werkelijkheid, het voor iedereen zal toelaten om beter onze geschiedenis in al haar complexiteit te begrijpen en om de mogelijke grootsheid te evalueren en de eventuele wandaden te beoordelen van de figuren vertegenwoordigd of genoemd in deze standbeelden of gedenkplaten;

Beslist de gemeenteraad, met stemmen voor, stemmen tegen en onthoudingen:

Artikel 1:

Om naast het standbeeld van Leopold II een plaat te installeren met historische en pedagogische uitleg om eenieder toe te laten onze geschiedenis in al haar complexiteit beter te begrijpen, om de mogelijke grootsheid en de eventuele wandaden te beoordelen van de figuren genoemd of vertegenwoordigd in deze standbeelden of gedenkplaten.

Artikel 2:

Om binnen de gemeente een werkgroep op te richten om een dialoog en een lokale denkoefening over het thema op gang te brengen. De werkgroep zal bestaan uit historici en experten, vertegenwoordigers van de gemeente en van de politieke wereld, vertegenwoordigers van het verenigingsleven en burgers. Het doel is de collectieve definiëring van de wijze waarop binnen onze gemeente de nagedachtenis van de Belgische koloniale periode vertaald wordt.

Gelet op het amendement, ingediend door de groep LB tot volledige vervanging van de inhoud van het voorstel tot motie;

Gelet op het subamendement ingediend tijdens de vergadering door de groep MR-OpenVLD tot toevoeging van volgend artikel:

Om binnen de gemeente een werkgroep op te richten om een dialoog en een lokale denkoefening over het thema op gang te brengen. De werkgroep zal bestaan uit historici en experten, vertegenwoordigers van de gemeente en van de politieke wereld, vertegenwoordigers van het verenigingsleven en burgers. Het doel is de collectieve definiëring van de wijze waarop binnen onze gemeente de nagedachtenis van de Belgische koloniale periode vertaald wordt.

Het subamendement is ter stemming voorgelegd aan de raad; het resultaat is als volgt:

- Voor: 2
- Tegen: 25

Het amendement is ter stemming voorgelegd aan de raad; het resultaat is als volgt:

- Voor: 25
- Onthoudingen: 2

Het amendement wordt goedgekeurd. Het vervangt volledig de inhoud van de motie. Er wordt niet gestemd over de motie.

BESLIST

Onderstaande tekst goed te keuren:

De gemeenteraad bevestigt opnieuw zijn steun voor de rechtsstaat waar racisme en discriminatie, in welke vorm ook, geen plaats hebben en bestreden moeten worden.

In dit kader veroordeelt de gemeente met klem deze daad van vandalisme die gemaskerde activisten in de nacht van donderdag 11 juni op vrijdag 12 juni hebben gepleegd tegen het standbeeld met de beeltenis van koning Leopold II op de Vorstsquare. Deze actie is in strijd met de rechtsstaat.

De gemeenteraad juicht aldus de maatregelen toe die genomen zijn door het college van burgemeester en

schepenen van Oudergem naar aanleiding van deze actie.
 Bijgevolg keurt de gemeenteraad volgende maatregel goed:

- de beslissing van de gemeente Oudergem zich burgerlijke partij te stellen opdat de actieve en passieve aansprakelijkheid zou worden vastgesteld;
- het officiële verzoek van de gemeente aan de federale regering om zo snel mogelijk een college van geschiedkundige experten samen te stellen en dat college de opdracht te geven de context te schetsen van deze koloniale periode opdat eenzelfde lezing van de geschiedenis aan onze medeburgers zou worden geboden op alle plaatsen die verwijzen naar ons koloniaal verleden;
- de beslissing van de gemeente Oudergem om het standbeeld van Leopold II te restaureren en pas terug te plaatsen eens dit contextualiseringswerk afgerond is;
- contactname door de geschiedkundige kring van Oudergem met het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika opdat deze instelling een voor het hele land geharmoniseerde schets van de historische context zou maken en met de vraag of er al tools bestaan waarin de context wordt beschreven en bijgevolg om te onderzoeken of er kan worden samengewerkt.

Ten slotte onderschrijft de gemeenteraad ten volle de federale, gewestelijke en communautaire initiatieven over dit debat.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 25 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

Onthoudingen : Jeremy Van Gorp, Martine Maelschalck.

ALDUS GEDAAN EN BERAADSLAAGD IN ZITTING.

De Gemeentesecretaris d.d.,
 (g) Thibault Delforge

De Voorzitter,
 (g) Christophe Magdalijns

VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIFT
 Oudergem, 06 juli 2020

De Gemeentesecretaris,

De Burgemeester,

Etienne Schoonbroodt

Didier Gosuin

